



Islamic Republic of Afghanistan  
Independent Election Commission

**د رایې ورکونې کرنلار**

دغه کرنلار د افغانستان د ټاکنو د قانون د ۵۶ مادې پر بنسټ د ورکړل شویو واکونو په پام کې نیولو سره د ټاکنو خپلواک کمیسیون له خوا په رایې ورکونې پورې د اړوندو چارو د تنظیم په موخه تصویب شوي ده.

**اصطلاحګانې**

**لومړۍ ماده:**

په دې کرنلار کې دغه اصطلاحګانې لاندې مفاهیم افاده کوي.

1. کمیسیون: د ټاکنو خپلواک کمیسیون چې د افغانستان د اساسي قانون د ۱۵۶ مادې پر بنسټ جوړ شوی دی.
2. د ټاکنیزو شکایتونو کمیسیون: دغه کمیسیون د ټاکنو د قانون د ۵۲ مادې پر بنسټ جوړ شوی دی.
3. ټاکنې: په ټاکنو کې د رایې ورکونکو او کانديدانو نوم لیکنې، ټاکنیزې مبارزې، رایې ورکونې، د رایو شمیرنو او د ټاکنو د پایلو اعلام په کې شاملېږي.
4. سیاسي ګوند: د عدلیې په وزارت کې راجسټر شوی سیاسي ګوند.
5. د ټاکنو نیتیه د رای ورکونې ورځ ده د ټاکنو د قانون له ۳۳ مادې سره سم د ټاکنو د خپلواک کمیسیون له خوا اعلانېږي.
6. د رایې ورکونې دسیمې ژورنال: د رایې ورکونې په هره سیمه کې د شکایتونو او عمده پېښو په اړه د معلوماتو دلیکلو لپاره دی.
7. د رایې ورکونې مرکزونه: د بنځو او نرانولپاره د رایې ورکونې له مخکې څخه د ټاکل شویو سیمو ترکیب دی.
8. د رایې ورکونې سیمه: د رایې ورکونې د مرکز په چوکاټ کې د رایې ورکونې له مخکې څخه ټاکل شوی سیمه.

**د تطبیق ساحه**

**دویمه ماده:**

دغه کرنلار په لاندینيو ټاکنو کې رایې ورکونې پورې اړوندې چارې تنظیموي .

- (1) د جمهوري ریاست ټاکنې
- (2) دولسي جرګې ټاکنې
- (3) د ولایتي شوراګانو ټاکنې
- (4) د ولسوالیو د شوراګانو ټاکنې

**د رایې ورکونې حق**

**دریمه ماده:**

- (1) په شرایطو برابر هر تبعه چې د رایې ورکونکي په توګه ثبت او د رایې ورکونې کارت یې ترلاسه کړی وي کولی شي د رایې ورکونې په ورځ د کمیسیون له خوا په مخکې ټاکل شویو سیمو کې حاضر او د رایې ورکونې د کارت له مخې او د کمیسیون له کرنلارو سره سم رایه ورکړي .
- (2) کمیسیون د د رایو رسرې والي دساتلو لپاره لازم شرایط په پام کې نیسي.

**د رایې ورکونې مرکزونه او سیمې**

**څلورمه ماده:**

1. رایې ورکونه په هغو مرکزونو او سیمو کې چې د هیواد په گوټ گوټ کې د کمیسیون له لوري پراستل کېږي ، تر سره کېږي
2. کمیسیون په شرایطو برابرې هغو رایې ورکونکو ته چې د بیلابیلو لاملونو له امله رایې ورکونې ثابتې سیمو ته د لاسرسی امکانات نه لري ، د امکان تر پولې پورې د رایې ورکونې لازمي آسانتیا برابرېږي.
3. کمیسیون په هغو ځایونو کې د رایې ورکولو مرکزونو پرانیزې چې سپینږيري ، معلولين او اميد واري بنځې ورته لاسرسی ولري .
4. کمیسیون د بنځینه رایې ورکونکو لپاره د رایې ورکونې جلا سیمې جوړوي .
5. د رایې ورکونې په هر مرکز کې د سیمو شمېر د کمیسیون له خوا ټاکل کېږي .

### د رایې ورکونې ورځ او موده

#### پنځمه ماده :

1. کمیسیون د رایې ورکونې ورځ او د رایې ورکونې د پیل او پای موده مشخصه او ټول پری خبروي .
2. په یوه ورځ کې له یوې څخه د زیاتې ټاکنې د ترسره کېدو په صورت کې ، کمیسیون د رایې ورکونکو لپاره له یوې ټاکنې څخه د زیاتې رایې ورکونې لپاره لازم شرایط برابرېږي.
3. مخکې له دې چې د رایې ورکونې پای اعلان شي د رایې ورکونکو وروستی لیکه د نوم لیکنې د سیمې د رییس له خوا په نښه کېږي او د رایې ورکونکو په لیکه کې دې حاضر او اشخاصو ته د رایې ورکونې اجازه ورکړل شي . د رایې ورکونې د پای ته رسیدو له اعلان وروسته هیڅ شخص نه شي کولی د رایې ورکونې لپاره د رایې ورکونکو له لیکو سره یو ځای شي .
4. کمیسیون کولی شي د حالاتو او احوالو په پام کې نیولو سره پریکړه وکړي چې د رایې ورکونې په مرکزونو کې د رایې ورکونې ساعات تمدید کړي .

### د رایې ورکونې کارکونکي

#### شپږمه ماده :

- 1) د رایې ورکونې په سیمه کې د رایې ورکونې بهیر د سیمې د رییس او ساحوي ناظم تر مستقیمې څارنې لاندې د ټاکنیزو کارکونکو له خوا اداره کېږي .
- 2) د رایې ورکونې د سیمې رییس د رایې ورکونې په سیمه کې د غوره ادارې په موخه لاندینې تدبیرونه ونیسي.
  - الف- د کتونکو ، د سیاسي گوندونو د استازو کاندیدانو او رسنیو له خوا د اساسي قانون ، د ټاکنو د قانون ، کړندونو او د کمیسیون له خوا د نور تصویب شویو سندونو د ترپښو لاندې کولو په صورت کې دې د سیمې رییس لارښوونه وکړي چې دغه اشخاص د رایې ورکونې له سیمې څخه ووځي .
  - ب- د سیمې رییس باید د ګڼه ګونې او امنیتي ستونزو له پام کې نیولو سره د رایې ورکونې په سیمو کې د کتونکو بنسټونو ، استازو ، سیاسي گوندونو ، کاندیدانو او رسنیو د لاسرسی د مساوي حق د برابرولو په موخه مهالویش یا مناسبه لاره وټاکي .
  - ساحوي ناظم د رایې ورکونې د سیمو او مرکزونو د غوره ادارې لپاره کولی شي لاندې تدبیرونه ونیسي.
    - الف- که چېرې د رایې ورکولو سیمې او مرکزونه له کرکیچ ، تاوتریخوالي ، توپان ، سیلابو او یا له نور ناڅاپي پیښو سره مخامخ شي او له امله یې د رایې ورکولو بهیر نا ممکن شي ، د رایې ورکولو د ځنډیدو امر دې صادر کړي .
    - ب- د اټکل شویو حالاتو له پای ته رسیدو وروسته ددغه کړندود د پنځمې مادې د دریمې فقرې په لومړي بند کې ساحوي ناظم کولی شي د ولایتي دفتر د امر له خبرولو وروسته د رایو ورکولو موده د هغې مودې تر اندازې پورې چې د رایو ورکولو بهیر دریدلی دی په هماغه ورځ بیا نوي کړي .
    - ج- ساحوي ناظم مکلف دی چې ددغه کړندود د پنځمې مادې د دریمې فقرې د لومړي بند په اړه خپلې پریکړې دیر ژر د ولایتي دفتر د امر له لارې کمیسیون ته وړاندې کړي.

### د رایې ورکونې د سیمې ژورنال

#### اوومه ماده :

- ۱- رایې ورکونې هره سیمه د رایې ورکونې یو ژورنال لري . په دې ژورنال کې په سیمه کې د شتو شکایتونو او د هغه په اړه نیول شویو تدبیرونه او د رایې ورکونې د سیمې عمده معلومات لري چې په منظم ډول د نوم لیکنې د سیمې د رییس له خوا په ژورنال کې لیکل کېږي .

## هغه اشخاص چې د رایې ورکولو په مرکزونو اوسیمو کې د حضور اجازه لري

### اتممه ماده:

1. د لاندینيو اشخاصو پرته هېڅ فرد نه شي کولې چې د رایې ورکولو په سیمو او مرکزونو کې حضور ولري:  
الف- د ټاکنو موظف کارکوونکي، د کمیسون غړي، د کمیسون د دارالانشا واکمن کارکوونکي.  
ب- د ټاکنیزو شکایتونو د کمیسون له خوا ورپیژندل شوي غړي.  
ج- په شرایطو برابر هغه شمېر افراد چې د رایې ورکولو کارت له ځان سره ولري.  
د- دسیاسي گوندونډ استازي، کانديدان او هغه کتونکي بنسټونه چې د کمیسون له خوا یې باور لیک ترلاسه کړی وي.  
ه- په هغو رسنیو پورې اړوند خبریالان چې د کمیسون له خوا یې اعتبار لیک ترلاسه کړی دی.  
و- د کمیسون له خوا ځانگړي معرفي شوي میلانه.  
ز- د دغې کړنډود له نهمې مادې سره سم اشخاص له معلولو رایو ورکونکو سره د همکارۍ اجازه نه لري.  
۲ هغه افراد چې د رایې ورکونې په سیمو او مرکزونو کې حضور لري باید د رایوډ سرې والي درناوي وکړي.

## د رایې ورکونکو په شرایطو برابر والی

### نهمه ماده:

1. د ټاکنو کارکوونکي باید رایې ورکونکو ته د د رایې ورکونې د پانې له سپارلو مخکې د دوي په شرایطو له برابر والي څخه ډاډ ترلاسه کړي. د رایې ورکونې په بهیر کې د گډون لپاره د رایې ورکونې د کارت شتون الزامي دی.  
2. هغه معلوماتي حدود چې د رایې ورکونکي په اړه د ټاکنو په ورځ د ټاکنو د کمیسون د کارکوونکو له خوا د رایې ورکونې په سیمو کې کولې شي ثبت شي، د کمیسون له خوا ټا کل کېږي.

## اعتراضونه

### لسمه ماده:

1. کانديدان او ناظرینو کولای شي چې په یوه مرکز کې د یوه شخص د رأی ورکولو د حق او یا دده د رأی ورکونې په اړه اعتراض وکړي او د یادوني وړ ده چې پدې اړه نوموړي اعتراضات باید په صندوق کې د رأیپانې د اچولو پورې د رأی ورکونې د محل د رییس سره مطرح شي؛ د رأی ورکونې د محل رییس باید پدې اړه خپله پریکړه وکړي او هم خپله پریکړه د ټولو دلایلو سره یو ځای د رأی ورکونې د محل په ژورنال کې ثبت کړي.  
2. د مرکز دریس له تصمیم څخه د اعتراض کوونکي د نه رضایت به صورت کې اعتراض کوونکي یا هغه لوری چې پر خلاف یې اعتراض شوی دی، کولې شي د ټاکنیزو شکایتونو کمیسیون ته اعتراض یا شکایت وکړي.  
3. په اعتراضونو او شکایتونو پورې اړوند حالاتو په اړه په کړنډود کې تنظیمیږي.

## رایه ورکونه

### یوولسمه ماده:

1. رایې ورکونکي باید د رای ورکونې پانې په سرې ډول په نښه کړي.  
2. د رایې ورکونې دسیمې کارکوونکي مخکې له دې چې یو رای ورکونکي د رایې ورکونې غورفي ته ننوځي باید درای ورکونې د بهیر په اړه رای ورکونکي ته لازم معلومات وړاندې کړي، خو یو ټاکنیز کارکوونکي باید په هېڅ صورت د رایې  
3. درأ یې ورکونې په اړه د رایې ورکونکي په تصمیم نیونه کې مستقیمه یا غیر مستقیمه لاسوهنه ونه کړي.  
که چیرې یو رایې ورکونکي معلول وي د رایې ورکونې د پانې د نښه کولو په صورت کې کولې شي له یو واکمن او اعتبار وړ شخص او د اړتیا په وخت کې د رایې ورکونې دسیمې له رییس څخه له لاندې شرایطو سره سم د همکارۍ غوښتنه وکړي. - هغه شخص چې له یوه معلول سره د رایې ورکونې د پانې د نښه کولو په اړه همکاري کوي باید د رایې ورکونې پانې د رایې ورکونکي په وړاندې اویا دهغه له غوښتنې سره سم په نښه کړي.

- ب - د رایې ورکونې د سیمې له رییس پرته هیڅ شخص نه شي کولې د رایې ورکونې په اړه له یو څخه له زیات معلول سره مرسته او همکاري وکړي .
- ج- هره همکاري چې له یو رایې ورکونکي سره د ددې مادې له شرایطو سره سم ترسره کېږي باید د رایې ورکونې د سیمې په ژورنال کې درج شي .
- د- هغه شخص چې له یو معلول رایې ورکونکي سره همکاري کوي . باید دمعلول شخص رایې سري والي ته درناوي وکړي .
۴. د هر رایې ورکونکي گوته باید رایې ورکونې له پانې له تر لاسه کولو مخکې په ځانگړې رنگ سره په نښه شي . هغو افرادو ته چې گوته پې په ځانگړې رنگ سره په نښه شوي وي د رایې ورکونې سیمې ته د ننوتلو اجازه نه ورکول کېږي . خو داچې له کوم معلول رایې ورکونکي سره د همکاري لپاره ننوتی وي .
- ۵- که چېرې د یوې ورځې په بهیر کې له یوې ټاکنې څخه زیات ترسره شي ، هر رایې ورکونکي ددې حق لري چې اټکل شویو ټاکنو شمېرته رایه ورکړي .
۶. رایې ورکونې دپانو د ویش کارکونکي کولې شي د رایې ورکونې د پانې د وېجاړیدو په صورت کې داسې چې د رایې ورکونې دپانې د نه اعتبار سبب شي د رایې ورکونې نوې پانه د رایې ورکونکي په واک کې ورکوي . په دې صورت کې د رایې ورکونې باطل شوي پانه باید وساتل شي او د رایې ورکونې په ژورنال کې موضوع ولیکل شي.

### له رایې ورکونې وروسته پړاو

#### **دولسمه ماده:**

- 1) له دې ورسته چې ورستي رای ورکوکي خپله رایه صندوق ته اچوي، باید درایو صندوقونه مهر او د رایې ورکولو مواد راټول او په خوندي ځای کې دې پې وساتي او د رایې ورکونې دپانو صورت حساب برابر کړي .
- 2) د رایې ورکونې د صندوقونو مهر او د پانو صورت حساب برابریدل د کورنیو او نړیوالو کتونکو ، د سیاسي گوندونو د استازو، راجسټر شویو کانديدانو او د باورلیک لرونکو رسنیو د خبریالانو له خوا لیدل او څارل کېږي .

### انفاذ

#### **دپارلسمه ماده:**

دغه کرناړ د تصویب له نیتې څخه نافذه او خپریږي.